

## Beglaubigte Übersetzung aus der englischen Sprache

17. Dezember 2011

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich erstelle dieses Schreiben als Empfehlung für Atlas Profilax. Im früheren Verlauf dieses Jahres wurde ich selbst dort, auf Empfehlung meines Sohnes, der sich dort derselben Behandlung einige Monate zuvor unterzogen hatte, behandelt. Nach einem Beratungsgespräch mit Dr. Wim van den Berg, einem von Dr. Schumperli aus der Schweiz ausgebildeten Atlas Profilax Therapeuten, wurde mein Interesse an dieser Behandlung geweckt, obwohl ich selbst nicht das Gefühl hatte, dass ich unter Beschwerden litt.

Zunächst unterzog ich mich einer klinischen Bewertung meines Gangbildes, meiner Körperhaltung, des Bewegungsumfangs meines Nackens und aller damit zusammenhängenden Schmerzen. Die Behandlung selbst umfasste eine sanfte manuelle Massage und die Anwendung eines elektrischen Gerätes, um den Halswirbel wieder in seine normale Position zu bringen.

Eine Reaktion auf die Behandlung war sofort spürbar, da sich meine Haltung verbessert hatte und aufrechter war. Bei der Nachsorge, die wegen Zeitmangels einige Monate später erfolgte, wurde die Position des Halswirbels bestätigt und Dr. Wim van den Berg prüfte die Verbesserung meines Zustandes.

Ich bin absolut der Ansicht, dass diese Behandlung vorteilhaft ist, und habe meiner Familie empfohlen, sich auch von Dr. Wim van den Berg behandeln zu lassen. Auch hier erhielt ich positive Rückmeldungen. Ferner glaube ich, dass der Ausbildungsstandard von Dr. Schumperli auch auf seine anderen Therapeuten zutrifft. Aus diesem Grund würde ich diese Behandlung ohne zu zögern weiterempfehlen.

Mit freundlichen Grüßen

[Unterschrift]

Arief Hermansjah, MD

LEE CLINIC

Metro Permata 1, Blok B 1/20

Tangerang 15157

Indonesien

Tel.: (62-21) 733-4541

Fax: (61-21) 733-9077